

阿摩司書

1

2

3

4

5

6

7

8

9

第一章

亞毛斯的言論：亞毛斯原是特科亞的一個牧人，在猶大王烏齊雅時代和以色列王耶曷阿士的兒子雅洛貝罕時代，地震前二年，見了關於以色列的神視。

² 他說：「上主由熙雍一怒吼，從耶路撒冷一出聲，牧場即淒涼，加爾默耳山頂即乾枯。」

³ 上主這樣說：「為了大馬士革再三再四犯罪，我不收回成命，因為他們用鐵棍壓榨了基肋阿得。

⁴ 我必把火投於阿匝耳家，燒毀本哈達得的王宮。

⁵ 我必打斷大馬士革的門門，消滅彼卡特阿文的居民和貝特厄登的掌權者；阿蘭人民必被擄往克爾——上主說。

⁶ 上主這樣說：「為了迦薩再三再四犯罪，我不收回成命，因為他們將戰俘全都擄去，賣給厄東。

⁷ 我必把火投在迦薩城牆上，燒盡她的王宮。

⁸ 我必消滅阿市多得的居民和阿市刻隆的掌權者，伸手打擊厄刻龍，培肋舍特的殘餘必要滅亡」——吾主上主說。

⁹ 上主這樣說：「為了提洛再三再四犯罪，我不收回成命，因為他們將戰俘全都賣給了厄東，毫不念兄弟的盟約。

¹⁰ 我必把火投在提洛的城牆上，燒盡她的王宮。」

¹¹ 上主這樣說：「為了厄東再三再四犯罪，我不收回成命，因為他們持刀追擊自己的兄弟，毫無憐憫，常存怒氣，永懷憤怒。

¹² 我必把火投於特曼，燒盡波責辣的王宮。」

¹³ 上主這樣說：「為了阿孟子民再三再四犯罪，我不收回成命，因為他們剖開基肋阿得的孕婦，為擴展的疆土。

¹⁴ 在作戰之日的吶喊中，在風雨天的狂暴中，我必在辣巴的城牆上放火，燒盡她的王宮。

¹⁵ 他們的君王和君王的官吏必一起被擄去」——上主說。

第二章

上主這樣說：「為了摩阿布再三再四犯罪，我不收回成命，因為他們曾將厄東君王的骨骼焚化成灰。

² 我必將火投於摩阿布，燒盡克黎約特的王宮；摩阿布必在騷嚷、吶喊和號角聲中滅亡。

³ 我必由其中消滅民長，將她的一切長官同她一起殺死」——上主說。

⁴ 上主這樣說：「為了猶大再三再四犯罪，我不收回成命，因為他們離背了上主的法律，沒有遵守祂的誡命；他們祖先所追隨的邪神，使他們走入了歧途。

- ⁵ 我必把火投於猶大，燒盡耶路撒冷的王宮」
- ⁶ 上主這樣說：「為了以色列再三再四犯罪，我不收回成命，因為他們為了銀錢出賣義人；為一雙鞋，出賣無辜的人。
- ⁷ 他們把窮人的頭踏在塵土裡，侵奪卑微人的權利；兒子與父親走近同一少女，以致褻瀆了我的聖名；
- ⁸ 他們靠近每個祭壇，躺在抵押者的衣服上，在他們的神廟內喝剝削來的酒。
- ⁹ 是我由你們面前消滅了阿摩黎人，他們雖高大似香柏，堅固如橡樹，但我仍從樹上摘去了果實，由樹下拔出了根子。
- ¹⁰ 是我由埃及國領你們上來，四十年之久引你們經過曠野，使你們佔領了阿摩黎人的國土。
- ¹¹ 是我從你們的子孫中立了一些人為先知，由你們的少年中選拔了一些人作獻身者。以色列子民，是不是這樣呢？——上主的斷語。
- ¹² 但是，你們竟叫獻身者喝酒，又吩咐先知說：「別傳神言！」
- ¹³ 看，我要使你們腳下的地搖盪，好像滿載禾捆的車搖盪一樣，
- ¹⁴ 以致疾行者無法逃遁，強有力者無法施展，武士救不了自己，
- ¹⁵ 弓手不能屹立，捷足者不能逃脫，騎馬者不能自救。
- ¹⁶ 在那一天，武士中最勇敢的，也僅能赤身逃走」——上主的斷語。

第三章

以色列子民！你們應聽從上主關於你們，即關於我由埃及國領出來的全體民族所說的話：

- ² 由世界上一切種族中，我只選擇了你們，為此，我必懲罰你們的罪惡。
- ³ 二人除非預約，豈能同行。
- ⁴ 獅子若無獵物，豈能在林中咆哮？幼獅除非捕到食物，豈能在洞中吼叫？
- ⁵ 雀鳥若無餌食，豈能落在地上？機檻若無所獲，豈能由地上翻起？
- ⁶ 如在城中吹起號角，人民豈不恐怖？如城裡發生災禍，豈不是上主所為？
- ⁷ 的確，吾主上主若不先將自己的計劃啟示給自己的先知，什麼也不作。
- ⁸ 獅子咆哮了，誰不害怕？吾主上主發了言，誰能不傳他的話？」
- ⁹ 「你們要在亞述和埃及的宮殿高處宣布說：你們應聚集在撒瑪黎雅山上，觀看那裡的混亂和其中的殘暴。
- ¹⁰ 他們不知行正直的事——上主的斷語——只知在宮殿內積累強暴和欺壓。
- ¹¹ 因此，吾主上主這樣說：「敵人要圍困此地，推翻你的堡壘，搶掠你的宮殿。
- ¹² 上主這樣說：牧人怎樣從獵物中搶救出兩條羊腿，或一塊羊耳，以色列子民，即在撒瑪利亞斜倚在安樂椅角上，或大馬士革榻上的人，也要怎樣被救出。
- ¹³ 你們靜聽，並對雅各伯家作證——吾主上主萬軍的天主的斷語——
- ¹⁴ 在我懲罰以色列罪惡之日，我必毀壞貝特耳的祭壇，祭壇的角必被打落在地上。
- ¹⁵ 我要破壞過冬和過夏的別墅，象牙宮也必遭毀壞，高樓大廈也必蕩然無存」——上主的斷語。

第四章

你們這些欺壓弱小，虐待窮人，且對自己丈夫說：「拿酒來，我們暢飲」的撒瑪黎雅山上巴商母牛，聽聽這話吧！

² 吾主上主指著自己的神聖起誓說：「看，對付你們的日子快到，人必用鉤子把你們鉤去；直到你們最後一個也必被人用魚鉤鉤去。

³ 你們一個一個地經過城牆的裂口，被押到赫爾孟去」——上主的斷語。

⁴ 「你們去貝特耳犯罪吧！去基耳加耳罪上加罪吧！每晨奉獻你們的犧牲，每三天奉獻你們的什一之物，

⁵ 焚燒有酵供物當作感恩祭，高聲宣揚你們自願獻的祭獻！以色列子民，你們原喜歡這樣——吾主上主的斷語——

⁶ 雖然我使你們一切城市飢荒，到處缺糧，但你們還是不歸向我——上主的斷語——

⁷ 收割前三個月，我就不給你們降雨，或者在這城下雨，在另一城卻不降雨；這塊地得了雨，而另一塊地沒有得雨，因而枯乾了；

⁸ 兩三座城的人踉踉蹌蹌走到另一城裡去喝水，卻不能喝足；雖然如此，你們還是不歸向我——上主的斷語——

⁹ 我使熱風和霉爛襲擊你們，使你們的田園和葡萄園乾旱；蝗蟲又吃光了你們的無花果樹和橄欖樹，但你們還是不歸向我——上主的斷語——

¹⁰ 我在你們中降下了瘟疫，如在埃及一樣，用刀劍殺了你們的精兵，令人擄掠你們的戰馬，使你們營中腥臭撲鼻，但你們還是不歸向我——上主的斷語——

¹¹ 我傾覆了你們，像天主傾覆了索多瑪和哈摩辣，你們好似由火中抽出來的木柴，但你們還是不歸向我——上主的斷語——

¹² 為此，以色列！我必要這樣對待你。以色列！因我要這樣對待你，你準備迎接你的天主罷！

¹³ 看，是祂形成了山岳，創造了風暴，向人宣示祂的旨意，造成黎明和黑暗，在大地高處巡行，祂的名字叫「雅威，」萬軍的天主。

第五章

以色列家！你們應聽這話，應聽我為你們唱的這首哀歌！

² 「以色列處女已跌倒，不能再起；摔在地上，無人攙扶。

³ 因為吾主上主這樣論以色列家說：出一千兵的城只生還一百；出一百的，只生還十個。尋求上主者生，作惡者亡。

⁴ 因為上主這樣對以色列家說：你們尋求我，才可生存。

⁵ 不可往貝特耳求助，不可往基耳加耳，不可去巴爾舍巴，因為基耳加耳必被擄掠，貝特耳必化為烏有。

⁶ 你們尋求上主，才可生存，免得祂如火沖入若瑟家中，燒毀一切，無人能為以色列家撲滅。

⁷ 是祂創造了昴星和參星，變昏黑為黎明，使白晝為黑夜，召海水而傾流於地面，祂名叫「雅威。」

⁸ 祂使滅亡閃擊強者，使毀滅臨於城堡。

⁹ 凡以毒害代替公正，棄正義於地的，是有禍的！

¹⁰ 他們憎恨在城門口主持公道的人，厭惡講真話的人。

¹¹ 為此，你們既然欺壓窮人，向他們橫徵錢糧，你們縱然用方石建築了房屋，卻不得住在裡面；栽植了美麗的葡萄園，卻喝不到園中的酒。

¹² 因為我知道你們罪惡多端，過犯重大：欺壓義人，接受賄賂，在城門口冤枉窮人；

¹³ 因此明智人在此時緘默不言，因為這是邪惡的時代。

¹⁴ 你們應尋求善，不可尋求惡：這樣你們才能生存；上主萬軍的天主也必與你們同在，正

如你們所說的。

15 你們應惡惡好善，在城門口主張正義，或許萬軍的天主會憐憫若瑟的遺民。」

16 為此，萬軍的天主，吾主上主這樣說：「人必在一切廣場上哀悼，人必在各街道上說：哀哉！哀哉！並且召農人們來吊信，叫會哭的人來痛哭。

17 在所有的葡萄園中，人必哀哭，因為我要在你們中間經過」——上主說。

18 「那仰望上主日子來臨的人是有禍的！上主的日子為你們有什麼好處？那是黑暗和無光明之日，

19 好似人逃避了獅子，又遇到了狗熊；進到房屋裡，手扶在牆上，卻被蛇咬傷。

20 上主的日子豈不是黑暗而沒有光明嗎？那日實在幽暗而漆黑！

21 「我痛恨厭惡你們的慶節；你們的盛會，我也不喜悅；

22 既使你們給我奉獻全燔祭和素祭，我仍不悅納；既使你們獻上肥牲作和平祭，我也不垂顧。

23 讓你們喧嚷的歌聲遠離我；你們的琴聲，我也不願再聽；

24 只願公道如水常流，正義像川流不息的江河！

25 以色列家！你們在曠野中四十年，何嘗給我奉獻過犧牲和素祭？

26 你們應抬著自己所造的偶像，即你們的君王撒僱特和你們的星神克汪，

27 因為必使你們充軍到大馬士革之外，」名叫「萬軍的天主」的上主說。

第六章

那些安身熙雍，自恃撒瑪黎雅山，自命為諸民之首，為以色列家所歸之人，是有禍的！

2 你們去加耳乃觀察一下，從那裡到大哈瑪特，然後下到培肋舍特人的加特，看你們是否比這些國更好？或者你們的疆域比他們的更廣大，

3 那些想避開兇日的，卻接近了殘暴。

4 他們躺在象牙床上，棋橫臥在軟榻上，吃著羊群中的羔羊和牛欄中的牛犢，

5 伴著琴聲吟詠，自比達味，發明樂器，

6 大碗喝酒，以上等的油抹身，但對若瑟的崩潰，卻漠不關心。

7 為此，這些人現在就要先被擄去；放蕩不羈者的狂歡，也就完了。

8 吾主上主指著自己起誓——上主萬軍的天主的斷語——我厭惡雅各伯的驕傲，痛恨他的宮殿；我必將城和城中所有的一切交出。

9 倘若在一家中留下了十個人，也必死盡。

10 倖免的少數親友，由屋內抬出他們的骨骸，問那內室深處的人說：「還有人同你在一起嗎？」他必說：「沒有了。」繼而說：「不要做聲，千萬不要提上主的名字！」

11 看，上主一下令，高樓大廈頓成瓦礫，矮小平房蕩然無存。

12 馬豈能在懸崖上奔馳，牛豈能在海上耕作？你們竟將公道變為毒藥，將正義之果變為苦藥！

13 你們為了羅德巴爾而自鳴得意，且說：「我們豈不是靠自己的力量取得了卡爾納殷？」

14 然而，以色列家！看，我必要喚起一個民族來攻打你們，——上主萬軍的天主的斷語——從哈瑪特關口蹂躪你們直到阿辣巴河。

第七章

吾主上主叫我看見這事：割完君王的青草，當晚草初生時，看，蝗蟲出現了。

2 當蝗蟲要吃光地上的青草時，我就說：「吾主上主，求你饒恕罷！雅各伯還怎能存在？他已這樣弱小！」

- ³ 上主對這事後悔了。上主說：「這事不會發生。」
- ⁴ 吾主上主叫我看見這事：看，吾主上主召來懲罰的火，燒毀了廣大的深淵，又燒毀了上主的基業。
- ⁵ 我就說：「吾主上主！求你罷休！雅各伯還怎能存在？他已這樣弱小！」
- ⁶ 上主對這事後悔了。吾主上主說：「這事也不會發生。」
- ⁷ 吾主上主叫我看見這事：看，有一個人立在牆上，手中拿著一條鉛垂線。
- ⁸ 上主對我說：「亞毛斯，你看見了什麼？」我答說：「一條鉛垂線。」吾主說：「看，我將鉛垂線安置在我民族以色列當中，我不再放過她。」
- ⁹ 依撒格的高丘必要荒蕪，以色列的聖所必要廢棄；我必起來用刀攻擊雅洛貝罕家。」
- ¹⁰ 那時，貝特耳司祭阿瑪責雅派人向以色列王雅洛貝罕說：「亞毛斯在以色列家中圖謀背叛你，國家再不能容受他的一切言論，
- ¹¹ 因為亞毛斯這樣說：雅洛貝罕必死於刀下，以色列必被擄去充軍，遠離本土。」
- ¹² 事後，阿瑪責雅又向亞毛斯說：「先見者，你走吧！趕快到猶大國去，在那里糊口，在那里講預言。
- ¹³ 在貝特耳不可講預言，因為這裡是君王的聖所，王國的殿宇。」
- ¹⁴ 亞毛斯回答阿瑪責雅說：「我原不是先知，也不是先知的弟子，只是一個放羊兼修剪野無花果樹的人。
- ¹⁵ 但是，上主正在我趕羊時提了我來。上主對我說：你去向我的百姓以色列講預言吧！
- ¹⁶ 現今，你且聽上主說什麼。你說：不要講預言攻擊以色列，不要發言反對依撒格家！
- ¹⁷ 為此，上主這樣說：你的妻子必在城中賣淫，你的子女必喪身刀下，你的田地必被人以繩墨瓜分，你自己必死在不潔之地，以色列必被擄去充軍，遠離本土。」

第八章

吾主上主叫我看見這事：看，有一籃熟果子。

- ² 上主說：「亞毛斯，你看見了什麼？」我答說：「一籃熟果子。」上主又向我說：「我百姓以色列的結局已成熟，我不再放過她。」
- ³ 在那一天，王宮中的歌女必要哀號——吾主上主的斷語——屍體成堆，拋在各處，鴉雀無聲。」
- ⁴ 壓榨窮人，使世上弱小絕蹟的人哪！你們應聽。
- ⁵ 你們說：「月朔幾時才過去，好讓我們賣五穀？安息日幾時才過去，好讓我們打開糧倉，縮小「厄法」，加重「協刻爾」，用假秤欺人？
- ⁶ 用銀錢購買窮人，以一雙鞋換取貧人，連麥糠也賣掉？」
- ⁷ 上主指著雅各伯的誇耀起誓說：「我永不會忘了你們的所作所為。
- ⁸ 難道不是因此大地才震動，地上居民才悲號，全地氾濫有如尼羅，退落有如埃及大河？
- ⁹ 在那一天——吾主上主的斷語——我必使太陽在中午落下，使大地白晝變為黑暗；
- ¹⁰ 使你們的喜慶變為喪事，使你們的一切樂曲變為哀歌，使你們都腰繫苦衣，頭都剃光；使你們哀悼，如哀悼獨生子，使那一天始終是愁苦的日子。
- ¹¹ 看，那日子一來臨——吾主上主的斷語——我必使飢餓臨於此地，不是對食物的飢餓，也不是對水的飢渴，而是對聽上主的話的飢渴。
- ¹² 他們必由這海走到那海，由北至東，去尋求上主的話，卻尋不到。
- ¹³ 那一天，美麗的處女和健壯的青年，必因飢渴而暈眩。
- ¹⁴ 那些指著撒瑪黎雅的罪過起誓，那些說：「丹，你的神永在，」或說：「貝爾舍巴，你的護守神永在」的人，必要跌倒，再不能起來。

第九章

我看見吾主站在祭壇旁，擊打柱帽，門限震動。祂說：「我要砍下他們眾人的頭，剩下的要用刀殺盡；他們中一個也逃不了，一個也不能倖免生存。

² 既使鑽入陰府，我的手必從那裡將他們揪出；既使飛上高天，我也必從那裡將他們拉下；

³ 既使藏在加爾默耳山頂，我必去搜尋，從那裡將他們逮回；既使避開我的眼目逃入海底，我也必令蛟龍將他們咬死；

⁴ 既使在敵人面前被擄去充軍，我必命刀劍殺死他們；我的眼注視他們，是為加害，不是為祝福。」

⁵ 吾主萬軍的上主一觸摸大地，大地就溶化，地上所有的居民便都哀號，全地氾濫有如尼羅，退落有如埃及大河。

⁶ 祂在高天建造了樓閣，在地上奠定了穹蒼，召海水傾流於地面，祂名叫「雅威」。

⁷ 以色列子民！你們對我豈不是像僱士子民？——上主的斷語——豈不是我由埃及領出了以色列，由加非托爾領出了培肋舍特人，由克爾領出了阿蘭人？

⁸ 看，吾主上主的眼注視這犯罪的國家，我必由此地面上將她消滅。

⁹ 看，我必下令，要在萬民中如人用篩子篩以色列，不讓一粒落在地上。

¹⁰ 我百姓中那些人說：「災禍不會臨近，不會來到我們身上」的一切罪人，都要死在刀下。

¹¹ 在那一天，我必樹起達味已坍塌的帳幕，修補它的缺口，重建它的廢墟：使它重建有如往日，

¹² 使他們征服厄東的遺民和屬於我名下的萬民——行這事的上主的斷語——

¹³ 看，時日將到，——上主的斷語——那時耕田的人要緊靠著收割的人，榨酒的人要緊靠著播種的人；山嶺要滴下新酒，丘陵都要溶化奔流。

¹⁴ 我必要轉變我民以色列的命運，他們必要重建已荒廢的城市，再住在其中；栽植葡萄園，飲其中的美酒；耕種田園，吃其中的出產。

¹⁵ 我要將他們栽植在自己的地內，他們不會再從我賜與他們的地上被拔除——上主你的天主說。

For other languages please go to www.wordproject.org